

Pos. Nr.	Text	Art.-Nr.	Preis- gruppe
1	Schraube 2,2 x 6,5 Screw 2,2 x 6,5 Vis 2,2 x 6,5	85800	2
2	Schraube M 1,4 x 3,2 / 1.1 Screw M 1,4 x 3,2 / 1.1 Vis 1,4 x 3,2 / 1.1	85764	2
3	Schraube M 1 x 3,6 Screw M 1 x 3,6 Vis 1 x 3,6	85765	2
4	Distanzhülse Distance tube Chemise d'entretoisement	86100	5
5	Zahnrad z=21r; m 0,4 Gear T=21r; m 0,4 Roue dentée	86401	2
6	Kontaktträger komplett Contact holder assembly Support de palpeurs complet	107924	20
7	Getriebeboden Gears bottom Couvercle du carter	107925	20
★8	Radsatz ohne Zahnrad f. 41143; 41209 Wheelset without gear f. 41143; 41209 Essieu sans pignon, pour réf. 41143; 41209	107927	16
★9	Radsatz mit Zahnrad f. 41143; 41209 Wheelset with gear f. 41143; 41209 Essieu avec pignon, pour réf. 41143; 41209	107928	20
10	Kuppelstange links Connecting rod left Bielle gauche	107930	9
11	Kuppelstange rechts Connecting rod right Bielle droite	107931	9
★12	Steuerung links f. 41143; 41209 Steering left f. 41143; 41209 Embiellage gauche, pour réf. 41143; 41209	107932	9
★13	Steuerung rechts f. 41143; 41209 Steering right f. 41143; 41209 Embiellage droite, pour réf. 41143; 41209	107933	9
14	Kreuzkopfführungssatz Cross-head assembly Guide de la crosse de piston	107935	10
★15	Steuerung links f. 41141 Steering assembly left f. 41141 Embiellage gauche, pour réf. 41141	107940	9
★16	Steuerung rechts f. 41141 Steering assembly f. 41141 Embiellage droite, pour réf. 41141	107941	9
★17	Radsatz f. 41141 Wheelset f. 41141 Essieu sans pignon, pour réf. 41141	107942	16
★18	Radsatz mit Zahnrad f. 41141 Wheelset with gear f. 41141 Essieu avec pignon, pour réf. 41141	107943	20



11



9 18



8

17

5

10



4



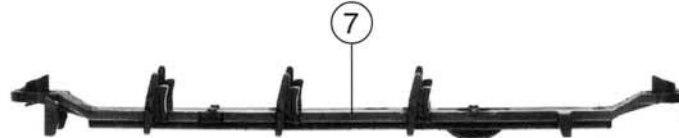
2

2

3



7



1

1

1



14

o. Abb. / no ill.  
Kreuzkopfführungssatz  
Cross-head assembly

12 15



13 16

